



Udgivet af et Interessentskab.  
Ansvarehavende: Otto Gornitzka.  
Telefon 74.  
Trykt i Allinge Bogtrykkeri.

# NORD-BORNHOLMS UGEBLAD



Udgaar i et Antal af 1600 Eksempel.  
til alle Hjem i Allinge-Sandvig,  
Olsker, Rutsker, Rø og Klemensker

Nr. 425

Fredag den 18 November 1921

9de Aarg.

## „Nord-Bornholms Ugeblad“

trykkes i et Antal af mindst 1600 Eksempel og forsendes gennem Postvæsenet eller ved vore Bud i Allinge, Sandvig, Olsker, Rutsker, Rø og Klemensker

## „Nord-Bornholms Ugeblad“

har den største Udbredelse i Nordre Herred bliver læst i ethvert Hjem og egner sig derfor bedst til Avertering.

## „Nord-Bornholms Ugeblad“

oplæger gerne Bekendtgørelser af enhver Art saasom Køb, Salg, Foreningsmeddelelser, Efter- eller Aflysninger, Auktioner etc.

## „Nord-Bornholms Ugeblad“

udgaar hver Fredag, kan bestilles paa alle Postkontorer samt paa Bladets Kontor og koster 1 Kr. halvvaarlig.

## Aften i November.

Du smyger dig blidt ind til mig i Høstnattens kolde Skær. Under Novemberhimlen sukker de ribbede Træer.

Skyerue glider som Bølger paa Himlens grønne Sø. De skummende Vande truer den lysende Maane.

Alle de blanke Stjerner er længst i Bølgernes Vold. Kun Maanen lyser deroppe, hvid som en enlig Atoll.

Og over de natlige Bølger glider vi sammen, vi to. Du vugger dig tæt ind til mig paa Toften i min Kano.

Du frygter ej Bølgernes Rasen mod Baadens vippende Skæl, for jeg har lovet at lande paa Maanens hvide Korall.

Der vil du sidde og drømme etsteds ved Lagunernes Dynd, — slet ikke tale — kun lytte til Bølgernes blide Nyn.

Omkring vor Færden skal vokse de sølsomste Blomster paa Strand — og røde og grønne Aktrujer under Lagunens Vand.

De blide og grønne Bølger skal slette hinandens Spor, for at vi aldrig skal mindes Novemberlandet mod Nord.

Chr. Stub Jørgensen.

## Reklamens Magt.

—o—

En Købmand, der har tjent sin Formue ved Hjælp af en gennemført, fornuftig, talentfuld Avertering, skriver i et Københavnerblad: „Intet skal være mere fejlagtigt end at indstille en Reklamering i en Krigsperiode som den, vi alle lider under. Naar det overhovedet kan ske, at selv ellers fornuftige Forretningsmænd indskrænker eller standser deres Reklamering paa Grund af Pengeknaphed er det fordi det endnu ikke er gaaet op for disse Forretningsmænd, at Reklameringen i det moderne Samfund er et aldeles nødvendigt Led i Omsætningen. Man kan indskrænke sine Driftudgifter, man kan afskedige sit Personale, man kan undlade at købe ind, fordi det er for risikabelt at ligge inde med for lot Lager o, s. v.; men man kan

ikke holde op med sætte sig i Rapport til det Publikum, man skal leve af.“

Det eneste virksomste Sted for Avertering paa vor Egn er i „Nord-bornholms Ugeblad,“ der læses i næsten hvert Hjem i Allinge-Sandvig, Olsker, Rutsker, Rø og Klemensker Sogne.

## Til det danske Folk

fra

## „Danmarks Afholdsforening“.

—o—

I over 40 Aar har „Danmarks Afholdsforening,“ arbejdet for, at Afholdstanken skulde sejre i det danske Folk.

Frugten af dette Arbejde er, at ca. 1100 Foreninger med ca. 60000 Medlemmer har fylket sig ind under „D. A. F.s Banner,“ og at Afhold-sagen har vundet mange og forstaaende Venner blandt dem, der staar uden for Afholdsfolkernes Rækker.

Men der er endnu mange, der ikke kender eller ikke forstaaer Afholdsagen.

I denne Tid, da der kræves store Ydelser af den enkeltes og af Samfundet, vil det være nødvendigt at hævde Forbruget af Rusdrik, det Forbrug, som desværre er i stærk Stigning, og som koster vort Folk saa uhyre meget.

Afholdsarbejdet er et af de virksomste Bestræbelser for at fremme og bevare Folkets aandelige og materielle Vel.

Tro mod sit Valsprog: „Med Gud for Hjem og Fædreland“ arbejder „D. A. F.“ stadig for at samle alle gode Kræfter i vort Folk til Støtte for Afholdsarbejdet.

I Dagene 10.—20. Novbr. holdes en Agitationsuge i „D. A. F.“ med Møder i alle Foreninger.

Der vil ved disse Møder blive talt om Ungdommen og Afholdsagen.

Støt Afholdsarbejdet ved at følge de stedlige Foreningers Indbydelse til Møde i Agitationsugen.

Denne Anmodning rettes til alle Ædruelighedsvenner, den rettes i særlig Grad til alla unge og til alle, der har med Ungdomsarbejdet at gøre — alt ud fra det Syn paa denne Sag, at Afholdsarbejdet hører nøje sammen med det Arbejde, der paa anden Maade gøres for at værne Danmarks unge, og at Afholdsarbejdet derfor ikke alene er Afholdsfolkernes, men **Folkets** Sag.

For „Danmarks Afholdsforening“.

**C. C. Heilesen.**

## Sømandens Mor.

### En Skitse

af Redaktør Chr. Mikkelsen, Hjørring.

—x—

Vi var fire i Kjøben i Aftenekspresen sydpaa gennem Vendsyssel. Den ene var en yngre Forretningsmand fra Aalborg, den anden en Handelsmand fra en Stationsby i Midtjylland,

Han fortalte, at han aldrig havde kørt over Limfjordsbroen.

Han var voldsom i at passe paa, naar vi skulde over den store og berømte Bro.

Den tredje var Sømand. Det saa man ved første Øjekast. Det var en smuk Mand tæt ved de 50. Han havde velplejet og klippet Fuldskaag, der indrammede et regelmæssigt Ansigt med vejbidt Hud og et Par dybtliggende, frejdige Øjne, i hvilke der var noget af Havets Uendelighed.

Skønt han talte lavmælt og langsomt, med naturlig Beskedenhed, var det alligevel ham, der samlede Opmærksomheden. Vi havde ikke siddet ret længe sammen, før vi alle tre rykker nærmere til ham og lytter til hans monotone Stemme, hvori Havets hemmelighedsfulde Toner var gemt. Jeg tror for Resten, at det, der gør de rigtige Sømands Fortællinger saa dragende, er Havets ensformige Melodi, der anes gennem de simple Ord. Vi drøftede selvfølgelig det store Opgør. Han var Skipper paa en Fiskekutter og havde set en Del til Krigen paa, under og over Vandet.

Han havde flere Gange haft Besøg af Undervandsbaade, som han havde solgt eller foræret Fisk. Han havde været med til, at Snurrevaad-det sad fast, og da de saa endelig fik det halet op, saa de, idet Vaad-det nærmede sig Overfladen, at det dertungede, var en stor, sort, rund Jernbøjle, der viste sig at være en Mine.

Saa kappede vi og lod gaa Vaad-et! Den Fyr brød vi os ikke om at faa om Bord.

En anden Gang kom en Zeppeliner sejltende lige over Masten. Vi kunde se alle Folkene. De var saa tydelige, at vi kunde se, nogle af dem bar Jernkorset.

Under Nordsøslaget laa vi ude ved Doggerbank og fiskede. Vi hørte jo nok den forskrækkelige Kanontorden, men det var Tykning, saa vi kunde ikke rigtig afgøre, hvor den kom fra, eller hvor vi helst skulde søge hen. Saa blev vi ligegende, til det klarede op, og da Lar-men stilled af, skyndte vi os hjemad. Da vi nærmede os Land, saa vi en tysk Torpedobaad komme listende gennem nogle Sejløb tæt inde ved den jydsk Kyst. Den ene Skorsten slæbte i Vandet. Men de Fyre kendte min Sandten Løbene, naar de kunde finde Vej gennem de Render.

Nogle Dage efter skulde vi igen ud at fiske. Vejret var fint, men da vi var kommet nogle Kvartmile ud, mødte vi først et Lig og saa flere. Til sidst saa det ud, som om Havet omkring os var fuldt af drivende Lig. De havde Redningsbælter paa, og flere af dem saa ud, som de var levende. Et Sted var der en stor Krans, som der hang 5—6 Mand ved. Det saa ikke godt ud.

Vi blev saa kede af det, at vi vendte og gik hjem igen. Der blev ikke noget Fiskeri af den Dag.

Kunde I ikke tage nogle Lig med i Land, spurgte Manden fra Midtjylland.

Jo, det kunde vi jo nok. Det er ikke saa slemt, naar de kan taale at røres ved. Men der var saa mange. Og uden at vi for Resten talte om det, vendte vi Skuden og gik hjem. Havde det været en enkelt, havde vi taget ham med, for det skal nok passe, at Folk, der nogen paa Søen de faar først rigtig Rø, naar den druknede er kommen i Land.

Skipperens Blik blev saa underligt langt.

De vil saa inderlig gerne, at de kommer i Land, saa at de kan komme i Jorden, gentog han. Det ved jeg fra min egen Mor.

Der blev en lille Pavse, som Skipperen benyttede til at banke Schagpiben ud mod Støvlesnuden, hvorefter han sindigt stoppede, børstede Tobakssmulerne af sig og lændte.

Det er underligt nok, sagde han, men det hænder nu til, at de, der skal gaa væk, faar saadan en Slags Vished i Forvejen. Det er saadan ligesom et Varsko, de faar.

Der er noget dér, som man ikke forstaaer. Der er saadant noget

Jeg besøgte for et Par Uger siden en god gammel Kammerat, som jeg havde. Vi havde sejlet sammen i vore unge Dage. Han laa nu syg. Det var noget Hjertekrampe og saadan noget. Han var kvik nok, da jeg var hos ham og ligesaa næste Dag. Han spiste helt godt, og saa sang han en Salme med sin Kone. Men saa er det, han siger til hende: Hør Mutter, giv mig nu en ren, hvid Skjorte paa, for om 5 Minuter er jeg død, og saa er du fri for at lumle med mig. Og du skal ikke sørge over mig.

Nøjagtig 5 Minutter efter døde han. Det er mærkeligt nok, at man kan vide saadant noget.

—De talte om deres Mor, kom det fra Forretningsmanden, har hun mistet nogen til Søs?

—Ja, det var min Broder Hans. Det er nu godt en Snes Aar siden. Hans var Styrmand paa en Skude, der gik til Island og fiskede. Den gik fra København, og paa Vejen til Island anløb den Frederikshavn, hvor min Mor boede. Far var død, men alle vi Drengse sejlede. Naa de havde jo et Par rare Dage der hjemme, hvor Skipperen ogsaa boede, og det blev en Aftale, at naar

de om Efteraaret kom tilbage, skulde Skipperens Kone og Mor have Lov til at komme med til København.

Da de saa kom tilbage fra Island, det var sidst i September, var Hans saa underlig. Han havde været svært lystig paa Turen, og han var i det hele tage en Fyr, der ikke restede noget paa Humøret. Alltid var han glad og munter; men nu var han pludselig blevet saa tavs. Jeg var nylig blevet gift og bosat i Frederikshavn, men jeg laa netop med en Kutter i København. Hans var da lige oppe og hilse paa min Kone. Hun bad ham om at fortælle; men han var tavs. Og lige saa overfor min Mor, saa hun bestemte sig da til at blive hjemme. Imidlertid kom Skipperens Kone, kort før de skulde af Sted, og spurgte om hun saa var færdig.

Nej, hun troede, Hans var ked af det. Snak, sagde Skipperens Kone, lad os nu følges ad paa den Tur. Det er ikke saa tit, vi kan komme til København.

Ja, ja, lad mig saa det, sagde Mor og gjorde sig færdig i en Hast og saa kom de om Bord.

Jeg er noget ked af den Tur, sagde Hans til en af Folkene. Det var all, hvad han udtalte sig med.

Paa Rejsen sagde han ingen Ting. Han talte slet ikke. Kun en eneste Gang sagde han til Mor, og det var saa underligt, for han var nu ellers altid saadan en god Dreng mod sin Mor. Han havde en lille bitte Hund, og naar han gik ind i Lukafet, kom den løbende og satte sig paa hans Skulder og blev baaret med ned. Han stod en Dag halvvejs nede ad Trappen, og Hundten havde sat sig hos ham. Mor kom netop forbi, og saa siger Hans: „Har du set os, Mor!“ Hun nikkede til ham.

Det var alt, hvad han sagde til hende.

Saa en Nat, da de var under Anholt, stod Hans ved Roret i en frisk Kuling.

Hans syntes, at der var noget i Vejen med Storsejls-skødet; men det var der nu ikke. Hans kunde alligevel se, at der var noget i Vejen, og saa forlader han Roret og gaar hen for at rette det.

Det var jo en Fejl, for han kunde jo bare have ladet Skuden løbe op i Vinden, saa havde det været let ordnet. Men paa denne her Maade gik det galt. Han fik sin Haand i Blokken, saa de fire Fingre blev revet af, og saa kastede Sejlet ham udenbords. Han forsvandt med det samme.

Da Skipperen kom ned og sagde, at der var gaaet en Mand væk, sagde Mor med det samme: Saa er det Hans!

Hun vidste det. Det blev en trist Tur, den. Næste Dag, da vi netop forlod København og stod nordpaa gennem Sundet, saa vi, de kom,

Skal vi ikke høre Flaget, sagde jeg til Skipperen, for der kommer



de, og de har Damer om Bord.  
Den gamle smidskede. Jo, det var han med paa. Jeg gik selv hen og hejste Flaget, og jeg var parat til at kippe med det, for jeg syntes jo, der skulde gøres lidt Stads af dem, naar Skipperens Kone og Mor var om Bord. Det er jo ikke hver Dag, en Sømand har Lejlighed til at gøre Honnør for sin gamle Mor ude paa Søen. Saa det skulde gøres fint. Men de satte ingen Flag. Jeg ventede og ventede; men Flaget blev borte, og kort efter havde vi passeret hinanden.

Jeg blev saa underlig ked af det og Skipperen brummede over, at de ikke vilde hilse; men da vi havde tænkt os om, kunde vi jo nok forstaa, at der maatte være noget galt paa Færde, for ellers skulde Hans nok have været der.

Da jeg kom til Frederikshavn, fik jeg Besked om, hvad der var sket, og kort efter kom Mor hjem. Det var en drøj Tid, der nu fulgte; men Mor trøstede sig da noget ved Tanken om, at Hans nok skulde komme i Land. Der gik nogle Uger, og vi andre var klar over, at nu kom Hans aldrig. Men Mor blev ved sit. Hun vidste, at han vilde komme. Vi forstod jo nok, at det var, fordi hun altid gik og tænkte paa ham. Hun vilde saa gerne, at han skulde i Jorden.

Saa en Nat, da der var gaet 6 Uger, vaagnede Mor ved, at hun hørte Hans kalde, og saa hørte hun en Lyd, som om han gik gennem Døren, og det vaade Olietøj strøg imod Karmen.

I Dag kommer Hans, sagde hun næste Morgen, og skønt hun udtalte sig saa roligt og sikkert, kunde vi alligevel ikke andet end ryste paa Hovedet. Vi var sørgmodigt stemt, fordi Mor ikke kunde faa Ro; men nu var der jo gaet 6 Uger.

Om Eftermiddagen kom der godt nok Bud fra Herredskontoret, at Hans var drevet i Land i Aalbækbugten!

Mor græd; men det var alligevel saa mildt. Hun paastod, at han var drevet forbi vort Hjem, netop da hun hørte ham. Og det kunde ogsaa akkurat passe.

Det er nu alligevel saadan noget som vi ikke forstaa. For Hans havde sikkert nok haft den Fornemelse af, at han skulde dø. Og Mor havde jo ogsaa ligesom faaet Besked før vi andre. Men hun havde nu ogsaa gaet og tænkt paa ham hele Tiden. Og det kan maaske nok have noget at betyde.

Der var bleven stille i Kupéen. Toget standsede Farten og gled forsigtigt ud over Limfjordsbroen.

Manden fra Stationsbyen rejste sig og saa ud over det blanke, mørke Vand, hvori Lysene fra Pontonbroen kastede deres lange, flimrende Skær.

Men ingen sagde noget.

## Købstædernes Folketal.

	Aar 1921	Aar 1916
København	560,952	506,390
Frederiksberg	104,508	99,382
Gentofte	34,246	31,681
Tilsammen	699,706	637,453

Provinsbyerne:		
Aabenraa	7,930	7,869
Aakirkeby	1,496	1,443
Aalborg	41,613	38,102
Aarhus	74,211	65,858
Allinge-Sandvig	1,863	2,122
Assens	4,651	4,523
Augustenborg Fl.	747	1,016
Bogense	2,852	2,707
Esbjerg	21,185	18,925
Faaborg	4,684	4,577
Fredericia	17,250	15,206
Frederikshavn	9,403	8,532
Fraderikssund	2,963	2,666
Frederiksværk	2,022	1,788

Grenaa	4,519	4,039
Haderslev	13,005	13,046
Hasle	1,353	1,300
Helsingør	15,434	15,475
Herning	8,872	7,839
Hillerød	6,035	5,773
Hjørring	10,942	9,993
Hobro	3,864	3,907
Holbæk	11,167	11,271
Holstebro	8,433	7,343
Horsens	27,619	25,149
Højer Flække	1,115	1,249
Kalundborg	6,877	5,277
Kerteminde	3,065	2,872
Kolding	17,130	15,037
Korsør	8,937	8,380
Krisiansfeld Fl.	593	640
Køge	5,673	4,641
Lemvig	4,474	3,985
Løgstør	2,567	2,372
Løgumkloster	1,622	1,597
Mariager	1,304	1,025
Maribo	4,442	4,196
Marstal Hdpl.	2,519	2,407
Middelfart	6,863	6,079
Nakskov	13,000	10,483
Nexø	2,721	2,722
Nibe	1,875	2,023
Nordborg Fl.	1,039	1,159
Nyborg	9,509	8,646
Nykøbing F.	12,969	11,670
Nykøbing M.	8,348	7,743
Nykøbing S.	3,598	2,621
Nysted	1,639	1,536
Næstved	10,000	9,812
Nørresundby	6,071	5,514
Odense	48,948	45,303
Præstø	1,469	1,463
Randers	26,456	24,428
Ribe	5,436	5,089
Ringkøbing	3,864	3,697
Ringsted	5,037	4,897
Roskilde	12,840	12,533
Rudkøbing	4,138	3,823
Rødby	3,267	2,110
Rønne	10,323	9,629
Sakskøbing	1,798	1,781
Silkeborg	10,474	9,180
Skagen	3,854	3,212
Skanderborg	3,947	3,707
Skelskør	2,725	2,675
Skive	6,112	5,716
Slagelse	13,296	12,748
Sorø	2,692	2,615
Stege	2,231	2,186
Storehedinge	2,278	2,154
Struer	4,708	4,166
Stubbekøbing	2,223	2,147
Svaneke	1,324	1,318
Svendborg	14,346	12,991
Sæby	2,271	2,138
Sønderborg	8,460	10,042
Thisted	7,277	6,833
Tønder	5,114	4,807
Varde	5,262	4,799
Vejle	21,629	19,671
Viborg	14,421	12,663
Vordingborg	5,175	5,685
Æbeløft	1,951	1,704
Ærøskøbing	1,323	1,364

Ialt Bybefolk. 1,408,238 1,290,314  
Tils. Provinsb. 708,532 652,861

For de sønderjydske Købstæder og Flækkers Vedkommende er Folketallet 1910 anført.

## Børnenes Rubrik

### Ridderen af den bedrøvelige Skikkelse.

Ved du, hvilken Bog, der er Verdens mest læste næst efter Bibelen? Det er „Don Quijote“; den store Rnman, der er skrevet af den spanske Digter, Cernantes Saavedra. Han har du nok hørt omtale, og du har maaske ogsaa læst hans Bog. Du bør i alt Fald gøre det, for den er aldeles uforglignelig.



Servantes Saavedra.

Servantes var en fornem men fattig Adelsmand. Han lod sig i

sine unge Dage hverve til Soldat i Krigen mod Tyrkerne. Under en Orlovsrejse hjem til Spanien toges han til Fange af de Søøvere, som den Gang huserede slemt i Middelhavet, og han var Slave hos en Søøverhøvding, indtil han blev løskøbt af en af sine Slægtninge. Under Fangenskab og senere paa Rejser i Spanien fik han Stoffet til Bogen om „Don Quijote“. Hans Hensigt med Værket var den, at gøre Nar af de den Gang saa yndede men efter Servantes Mening usunde og skadelige Ridderromaner. De ødelagde Ungdommen, som ikke har godt af at læse forskruede Bøger. Man skal læse faa gode og ikke mange daarlige Bøger. Husk det.



### „Don Quijote“ læser Romaner

Her ser du „Don Quijote“, den fattige Herremænd, som den danske Kunster Marstrand har tegnet ham efter Servantes Skildring.

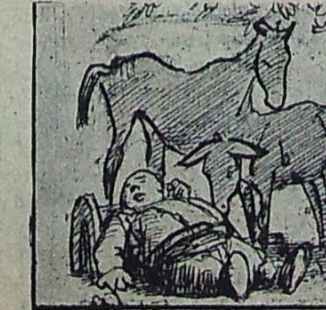
Han sidder og læser de højtravende Ridderromaner saa længe, til han ikke kan skelne Digt fra Virkelighed, og saa drager han ud for selv at virkeliggøre Bøgenes Forryktheder.



### Don Quijote og Sancha Panza foran Vejmøllen.

Paa sin omvankende Ridderfærd i Spaniens Land bliver „Don Quijote“ fulgt af sin praktiske, beregnende, snusfornuftige Vaabendrager, Sancha Panza. Don Quijotes fantasiofyldte Hjerne og Mangel paa Virkelighedsans leder dem ind i mange besynderlige Situationer. Don Quijote tog nemlig Vejmøller for Kæmper, han troede Faareflokkene var hele Hære af Hedninger, og han kaldte Pigerne fra Landsbyerne for Prinsesser.

Paa Billedet ovenfor ser du „Ridderen af den bedrøvelige Skikkelse“, som Don Quijote kaldtes, og hans Væbner foran en Vejmølle; de raadslaar om, hvorledes de skal angribe den. Forresten, du kender Udtrykket om „at kæmpe mod Vejmøller“, det stammer fra „Don Quijote.“



Don Quijote og Sancha Panza holder Hvil.

# Færdigsyede Klæder og Metervarer.

Jeg sælger den fineste **Overfrakke** til 85 Kr. **Stortrøjer** med beludent Foer til voksne 45—55 Kr. Fine blaa **Cheviots** og **Kulerte** Klædninger 75 Kr., mindre Størrelser bill. **Motorjakker** og **Regnkapper**, alle Størrelser 35 Kr.

**Drengklædninger** fra 21 Kr. til 32 Kr. **Stortrøjer** fra 8,50 til 35 Kr. Prima **Molskindsbeklæder** til voksne fra 8—11 Kr. og **Masser af Overtræksbeklæder**, **Skjorter Bluser** og **Bluserunder**. — Stort Lager i Klæde, Buchskind, Cheviot og Serges fra 8 Kr. pr. m. Stort Lager af **Uldtæpper** af prima Uld fra 9,50. **Eskimo** i 5 forskellige Farver til Damefrakker og Kaaber af allerfineste Vare til 15,50 pr. m. Et pænt Udvalg i **Kjoletojer**. Største Lager af **Bomuldstøj** og **Lærreder** til billigste Pris.

Vil De købe reelle, gode Varer til billige Priser, saa køb hos mig. De bliver ikke skuffet.

## Jens Hansen, Allinge.

### Særlig Udskudsbrædderne er nedsat i Prisen.

1 Tylt Brædder, som ved Nytaar 1921 kostede **13 Kr. 20 Öre**, sælges nu for **5 Kr. 40 Öre** - og andre Brædder, Lægtene og Sparrer i Forhold hertil. -

Alle Længder, mange Kvaliteter, - alt sælges billigst i Nordlandets Handelshus.

Don Quijote og Sancha Panza oplevede en Række Æventyr, som der fortælles om i Bogen.

Paa Billedet ovenfor ses de holde Hvil efter en af deres Kampe. Sancha Panza er en praktisk Mand, der først tænker paa Mad og Drikke og Søvn, og han drømmer ikke saadan som sin Herre. Han kan sove paa den bare Jord, men Don Quijote kan ikke sove, han maa bestandig tænke paa de nye, store og gode Gerninger, han skal udføre. Han er midt i sin Latterlighed en god Mand, han har et varmt Hjerter og en ren Karakter. Han vil beskytte værgeløse Kvinder. Han vil slaas til enhver Tid — men kun for at skabe Fred paa Jorden. Han tager Lænkerne af Tugthustangerne og sætter dem i Frihed, og da man bebrejder ham hans Handlemaade, svarer han: „Mig er det nok at de lider: jeg spørger ikke, hvad de har forbrudt“. — Bagetter stenede Tugthustangerne ham. Saa utaknemmelige kan Menneskene være.



### Don Quijote og Sancha Panza holder Raadslagning.

Se disse to, Don Quijote og den jordbundne Sancha Panza, Manden, der ikke tænker paa sig selv, men paa at hjælpe andre, og Manden, som ikke tænker paa andres men paa sit eget Vel, disse to, de har altid vandret omkring Side om Side paa den grønne Jord. I enhver af os er der noget af Don Quijote og Sancha Panza.

Onkel Peter.

### Stands ved Klemens Kirke!

og gaa ind i Nic. Koføeds Skræderi- og Herre- Ekviperings Forretning.

Køb eller bestil Deres Klædninger, Stortrøjer, Overfrakker, Kørefrakker og Pelse, Hatte, Huer, Manchet-skjorter, Bindeslips, Arbejdstøj m. m.

Stof til Drengeløj i Metermaal Alt til billige Priser.

Til Eksempel nævnes en god hjemmesyet Habit fra 80 Kr.

En blaa Serges do. fra 90 Kr. Hjemmesyede Stortrøjer fra 45 Kr. Pelse fra 140 Kr.

En god **Trævandbeholder**, rummende ca. 18 Td., er til Salg paa Mejeriet Humledal.

Skriftligt Tilbud udbedes inden den 1 Decbr. til Mejeriets Kontor.

### Et Parti Roer

er til Salg. V Sørensen, Borre Tlf. Sandvig 32

### Ølsker Forsamlingshus.

Møde Lørdag Aften Kl. 7½ om Ungdommen og Afholdssagen. Murer S. M. Jensen taler. Fælles Kaffeboard.

### Magasin du Nord, Allinge,

ved Victor Planck

er Leverandør til Vare- og Landbrugslotteriet.

En næsten ny, godt vedligeholdt **Diplomatfrakke** med Silkefoer, sælges for 60 Kr. **Silberstein, Sandkaas.**

### Restlageret af

tørt, godt Tørvesmuld sælges til 25 Öre pr. Hektoliter, da Lageret skal rømmes hurtigst muligt bedes event. Købere henvende sig til Allinge, Sandvig Kæmnerkontor.

Søger De en Pige, en Karl eller en Dreng, eller mangler De en Svend eller Lærling en Fodermester eller anden Medhjælp, bør De snarest avertere i Nord-Bornholms Ugeblad der hver Fredag bringes direkte ind c. 1700 Hjem og læses af saa godt som hvert eneste Tyende. En Annonce her i Bladet vil derfor saa godt som altid bringe et tilfredsstillende Resultat.





**ISENKRAM FORRETNING**  
**Alle Slags Værktøj**  
 og Redskaber anbefales.

Glas, Porcelæn og hele Køkkenudstyr til billigste Priser.

**Allinge Kolonial & Produktforretning**

**Særdeles fint og kraftigt Flormel sælges!**

Priserne er nu meget lavere og med stor Rabat ved Køb af hele og halve Sække.  
 Vi tager gerne sunde, gode Sædvarer i Bytte for Mel.  
**Nordlandets Handelshus.**

**Alle Slags Foderkorn til Hønsene**

sælges til nedsatte og billige Dagspriser. Grove danske Hvedeklid sælges a Kr. 9,20 for 40 kg. **Stor Majs. Smaa Majs. Hønseskaller.**  
**Nordlandets Handelshus.**

**Lavere Pris paa de gode Derbyshire OVNKUL.**

Fra Lørdag den 5. November sælges disse pr. Kontant saaledes:  
**Store harpede** a 4,80 pr. hl a 70 kg  
**Uharpede** a 4,50 pr. hl a 75 kg  
**Afharpningskul** a 2,50 pr. hl a 75 hg  
**Eng. Gaskoks** a 4,00 pr. hl a 30 kg  
 Kørsel ekstra. Bestillinger modtages.  
**Nordlandets Handelshus.**

**Fra Tyskland**

har vi modtaget en Sending **Kurvemøbler**, der paa Grund af den gunstige Kurs sælges til meget billig Pris.  
**Nordlandets Handelshus.**

Et Parti uldne **Fingervanter**

udsælges til 65, 85, 100, 110, 125 Øre.  
 Alle Børnestørrelser 50 Øre pr. Par.  
**Magasin du Nord, Allinge,**  
 ved Victor Planck.

**Ost.**

Priserne nedsatte  
**Fuldfed Gauda** nu 2 Kr. 1/2 kg  
**Halvfed Steppe og Gauda** nu 1,50 Kr. 1/2 kg  
**Lagret Bachsteiner** nu 0,75 Kr. 1/2 kg  
 Dansk Ementhaler og Rochefort.  
**J. B. Larsen**

**Cigaretter.**

og Tobak, billigste Dagspris.  
**E. Abrahamsen,**  
 Tlf. Sandvig 55.

**Tapeter.**

En Del Rester udsælges meget billigt.  
**E. Abrahamsen,**  
 Tlf. Sandvig 55.

**Kiks.**

fra 125 Øre pr. 1/2 kg  
**J. B. Larsen.**

**Køb deres Klædesko hos os.**

Vi fører en stærk Sko, lavet af Militærklæde, og Prisen er meget rimelig.  
**Nordlandets Handelshus.**

**Cacao.**

Extra prima hollandsk 2 Kr. f. 1/2 kg  
 prima do. 125 Øre  
**J. B. Larsen.**

**MAGASIN DU NORD**

har et stort Lager af **Sengeudstyr** til billigste Priser.  
 Bolster, Nankin, Dynesatin, enkelt og dobbelt bredt.  
 Fjer fra 3.75 pr. kg.  
**Uldtæpper**  
 Størr, 125x190 fra 7.70.  
**Senge** med Spiralbund fra 18 Kr.  
 Hessiansmadrasser. Ima Kv. pr. Sæt 18 Kr.  
**Magasin du Nord, Allinge,**  
 ved Victor Planck.

**Honningglas.**

3,25 Øre pr. Dusin.  
 Et Parti udmærket **THE „Sumatra Pico“** sælges for kun 2,50 pr. 1/2 kg.  
**Allinge Kolonial- og Produktforretning**

**Allinge Biograf.**

**Søndag** d. 20. Novbr. Kl. 7 1/2, 2. Del af **Manboen Hjemkomsten.**  
 Den engelske Forfatter Hall Caines verdensberømte Roman.

**2 Faar**

ønskes udsat til handlede.  
**Peter Hansen, Allinge.**

**Rundt Salonbord**

og en rund Kakkellov med Kogedretning er til Salg.  
**Hans Petersen, Sandvig.**

**Vindruer.**

er hjemkommen.  
 Prisen er i Aar billig.  
**J. B. Larsen.**

**Allinge.**

Vil De Deres eget Vel, saa køb altid Deres Tricotage og Underbeklædning hos **Jens Hansen**. Pænt Udvalg i strikkede Trøjer med Ærmer til voksne og Børn, samt Gensere og Sømandstrøjer. Godt Uldgarn 5 Kr. Pundet.

**Smaa Japan Ris, Nye Byggryn**

— aldeles fortræffelig Kvalitet —  
 billige Priser.  
**Nordlandets Handelshus**

**Overretssagfører**

**Bojesen Kofoed, Rønne St, Mortensgade 17.**  
 Inkassation, Dokumentkrivning m. m. Træffes i **Hasle** Onsdag Formd.

**Tagtjære, Tagpap Papsøm**

Alltid prima Varer. Prisen nedsat.  
**Allinge Kolonial- og Produktforretning.**

**Prima Gummisaaler** og Hæle. Holder 3 Par Lædersaaler ud og koster kun det halve.  
**E. Abrahamsen,**  
 Tlf. Sandvig 55.

**Røget Hellefisk.**

og Anchiovis i løs Vægt er hjemkommet.  
**J. B. Larsen**

**Nyt islandsk Lammekød**

meget smukt og velsmagende 115 Øre pr. Halvkilo.  
 Prima nye **Kogearter** med Skal do. **Flækarter.** Sælges billigt.  
**P. C. Holm, Allinge.**

**Olsker**

**Statsskat** for 1. Halvaar 1921—22 modtages hver Lørdag Eftmd. paa Dalegaard samt ved Mejerierne „Humledal“s og „Kajbjerggaard“s første Udbetalinger Skatten bedes indbetalt i November Maaned.  
**Søgneraadet.**

**Fedesild.**

store og mellemstore sælges til 25 Øre for 1/2 kg.  
**J. B. Larsen.**

**Slaa Rotterne ihjel med RATIN**

Dyrlege, Laboratorieforstander **L. BAHR'S** Afhandling „Om rotationel Rottedyddelse der giver Anvisning paa den Udlægningsplan, som bør følges for at opnaa et godt Resultat, udleveres gratis af!  
 Ny Sending hver Uge  
**Nordlandets Handelshus**

**Isl. Lammekød.**

allerfineste Kvalitet.  
 Kommer Mandag Prisen bliver billig  
**I. B. Larsen.**

**Østersøbadet Bornholm.**

afholder ordinær Generalforsamling paa Højers Hotel Onsdag den 23 ds. Kl. 6 1/2.  
 Dagsorden som sædvanlig.

**Rø Syforening.**

afholder Udsalg Fredag d. 18. ds. i Salen bl. a. til Fordel for Herregaardsmisjonen. Udsalget aabnes Kl. 3 ved Sognepræsten. Missionær Dam, Rønne tæler. Der vil blive serveret Kaffe.  
 Gaver til Udsalget modtages med Tak i Præstegaarden d. 17. incl., indtil Middag i Salen.  
**A. Langer.**

**Til Bagning.**

anbefales  
**Prima amerikansk Flormel Bedste dansk Flormel**  
 Prisen er alter lavere  
**Fint Kokusmel Livorno Sucade**  
 Prisen væsentlig lavere  
 Prima Bagepulvere diverse Mærker 3 Breve 50 Øre  
 Æggepulvere, Tørrede Ægblommer Kremortari. Renset Potaske Syltet Pommerantsskal Rosenvand  
**Prima klar Sirup**  
 Vanille, Citron, Mandelssens Vanillesukker 10—25 Øre Breve  
 Prima søde og bitre Mandler nye, store Nøddekærner Smyrna Bagarrosiner Prima nye Korender Flormellis, nedsatte Priser  
**Vanille, tykke fede Stænger** 15—25—30 Øre  
**J. B. Larsen.**  
 Telefon Allinge 12.

**Darup Staldbøre.**

Herborg Røeskærer, Herborg Røeraspero og Raspeplader til disse.  
 Laveste Priser i  
**Nordlandets Handelshus.**

**Manufakturafdelingen.**

tilbyder: Dame og Børnestømper samt Herresokker; Uldtrøjer og Benklæder i Uld og Bomuld. Gensere, Herre og Dameveste, Halstørklæder og Huer. Islandske Vanter og Sokker. Uldgarn i alle Farver; alt til billige Priser.  
**E. Abrahamsen.**  
 Tlf. Sandvig 55.

**Klemensker Skotøjsforretning**

udsælger godt Skotøj til billige Priser.  
 Ridestøvler, Plovstøvler, Træskostøvler, Træbundsstøvler haves altid paa Lager.  
 Reparation udføres solidt og godt. Første Klasses Materiel.  
 Særlig billig pr. Kontant.  
**A. Munch.**

**Erindringsliste.**

Borgmesterkontoret 2—4 Eftm.  
 Sparekassen 10—12 og 2—4.  
 Branddirektøren do.  
 Stempelkontoret i Sparekassen. 10—12, 2—4  
 Dampskibsexpeditionen, aaben ved Skibenes Ankomst og Afgang Tirsdag og Fredag Eftm., Mandag og Torsdag Form.  
 Distriktslægen 8—9 og 2—3.  
 Folkebogsamlingen paa Raadhuset: Udlaan Fredag 7—8, (i Vinterhalvaaret tillige Tirsdag 3—3,30).  
 Hjælpekassen: Formd., O. Thorngren.  
 Kasserer Snedker Chr. Lind, Sandvig.  
 Jernbanest. er aaben for Gods 8—12, 2—6  
 Kæmnerkontoret 10—11 og 2—4.  
 Laane- & Diskontobanken 2—4 Eftm.  
 Postkontoret: Søndagene 9—12 og 2—6  
 Sognepræsten Tirsdag og Fredag 6—7.  
 Skandinavien-Amerikalinien: Agent Otto Gornitzka, Statsanstalten for Livsforsikring ved Chr. Olsen, Messen: Kontortid 1—4 Em; Telegrafstationen 9—12 og 2—4. Toldkammeret 8—12 Form, 2—5 Eftm.

**TAPETER**

udsælges for 40 Øre Rullen.  
**Allinge Kolonial- og Produktforretning.**

**Ordet er frit!**

Vi gør vore mange Læsere i By og paa Land opmærksom paa, at enhver kan faa optaget Artikler og Indlæg om Emner af almen Interesse i „Nord-Bornholms Ugeblad“.  
 Betingelsen er kun, at det skrevne er holdt i en sømmelig Form og indenfor rimelige Grænser, samt at Indsendere—til Underretning for Redaktionen—opgiver Navn og Adresse. Ligeledes modtager Redaktionen gerne Meddelelser om saadanne Ting og Forhold, som egner sig til Behandling i Bladets Spalter.  
 Dette gælder baade Byen og Landet, og det er en Selvfølge, at Redaktionen altid vil iagttage den strengeste Diskretion med Hensyn til sine Kilder.

Ernæringskontorets Chef: De ønsker Tillægsbrødkort. Deres Virksomhed?  
 Ansøgeren: Jeg er Sabelsluger.  
 Chefen: Saa behøver De ikke mere at putte i Munden.

— Har De Sorg?  
 — En fjern Slægtning.  
 — Min Broder —  
 — Fjern Slægtning?  
 — Ja i Australien.

— Taler jeg med Herren i Huset?  
 — Ja, De gør. Min Kone døde i Forgaars.

— Til Lykke med Forlovelsen.  
 hun er nok baade rig og smuk.  
 — Og hun har Forstand for to.  
 — Bravo! Netop en Pige for Dem.





# CLOËTTA'S



Fineste dansk Fabrikat  
i 1/8 Kg Pakker.

## Golfgarn

er atter hjemkommet i alle Farver og sælges for 12,00 Kr. pr. Pund.

Nordlandets Handelshus.

## Skal De have et godt Uldtæppe til Vinter?

bør de i egen Interesse se vort Lager af nye, gode Tæpper.  
Et godt, stort Tæppe 12 Kr.  
Et extra stort og svært Tæppe 19 Kr.  
Et hvidt Hospitalstæppe 24 Kr.

Nordlandets Handelshus.

## Et Parti Gødningkalk

sælges billigt.

Allinge Kolonial & Produktforretning

## Isenkram.

Da vi har faaet nye Sendinger Isenkram hjem til smaa Priser og nedsat Priserne paa det gamle Lager, kan vi anbefale det ærede Publikum at købe deres Forbrug hos os.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

## Prima Kolonialvarer

bedst og billigst hos

Allinge

Kolonial- & Produktforretning.

## Glas, Porcellæn, Isenkram, alle Slags.

De nye Sendinger sælges kolossalt billigt i

Nordlandets Handelshus.

## Alle Mennesker,

som har set, hvorledes

## Bornholms Vegetabil Margarine,

fremstilles, behandles og opbevares, vil ganske uvilkaarligt forlange dette højfine Produkt til sine Maaltider. - - Alle Forretninger i Allinge-Sandvig sælger Bornholms Vegetabil Margarine.

Bestil Deres Tryksager i Allinge Bogtrykkeri

## Allinge-Sandvig kommunale Udvalg.

—o—

### Allinge Havn.

Chr. Olsen, Herman Mortensen, Formanden, Laur. Pedersen, Hans Madsen.

### Sandvig Havn.

Chr. Olsen, Emil Andersen, Formanden, Joh.s Rømer, Harald Mogensens.

### Kasse og Regnskab.

Formanden, P. C. Holm, Laur. Pedersen.

### Fattige.

Emil Holm, P. C. Holm, Laurits Pedersen, Harald Mogensens, Landdistriktsforstanderen.

### Alderdoms understøttelse.

Emil Holm, P. C. Holm, Hans Madsen, Landdistriktsforstanderen.

### Gas- og Vandværk.

Chr. Olsen, Emil Andersen, Th. Hansen, Laur. Pedersen, Joh.s Rømer.

### Rådhuset.

Emil Holm, Herm. Mortensen, Formanden.

### Valgbestyrelse.

Formanden, Chr. Olsen, Laurits Pedersen.

### Sanatoriet.

Formanden, Supl. Chr. Olsen.

### Sygehuset.

Emil Holm, Laur. Pedersen.

### Gader og Veje.

Emil Andersen, Herm. Mortensen, Hans Madsen, Joh.s Rømer.

### Forskønnelse.

Chr. Olsen, P. C. Holm, Emil Andersen, Hans Madsen, Johannes Rømer.

### Legater.

P. C. Holm, Hans Madsen.

### Politikorpset.

M. C. Funch.

### Skolen.

Th. Hansen, Emil Andersen, Formanden, Landdistriktsforstanderen.

### Skolekommissionen.

Th. Hansen, Laur. Pedersen.

### Børnebogsamlingerne.

Chr. Olsen, Har. Mogensens.

### Folkebogsamlingen.

Chr. Olsen, Chr. Larsen.

### Svendeprove.

Formanden, Herman Mortensen, Hans Madsen.

### Hjælpekassen.

O. Thorngren, Formand. Snedker Chr. Lind, Kasserer.

### Sundhedskommissionen.

Chr. Olsen, Joh. Rømer.

### Bygningskommissionen.

Chr. Olsen, Emil Andersen, Hans Madsen, Harald Mogensens, Formd.

### Brandkommissionen.

Herman Mortensen.

### Bevillingsnævnet.

Emil Holm, Emil Andersen, Hans Madsen, Joh.s Rømer, Formanden.

### Værgeraadet.

Emil Holm, Supl. Laur. Petersen.

### Jernbanen.

Emil Holm, Hans Madsen, Supl. P. C. Holm, Joh.s Rømer.

### Ved Sessionen.

Th. Hansen.

### Brændsel.

Emil Holm, P. C. Holm, Hans Madsen.

### Enkeborn.

Chr. Olsen, Chr. Larsen, Joh.s Rømer.

### Plejeborn.

Emil Holm, Adolf Madsen, Frk. Hjorth.

### Fattigforstandere.

P. P. Møller, P. Holm, Th. Andersen.

**Skæriveriet**  
og **Maskinsnedkeriet**  
anbefales.

**L. Fikl, Klemensker.**  
Telefon n. 13.

## Prisen paa Cement

i Sække er nedsat med 2 Kr. pr. Td.

Store **Cement-Vandtruge.**

Nye Gement **Mufferør** til nedsatte Priser.

Nordlandets Handelshus.

## Prima amerik. Mel

Prisen særlig billig.

Allinge Kolonial & Produktforretning

## Ima Foderstoffer

Billigste Dagspriser,

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Nye Sendinger, nye Priser paa

## Jagtgeværer, Salonbøsser og øvrige Jagtartikler.

Husk at medbringe Købekort.

Nordlandets Handelshus.



*Hvor bør man avertere?  
Selvfølgelig i „Nordborn-  
holms Ugeblad“. Man sparer  
jo mange Penge ved kun  
at avertere i et Blad.*

## Store Derbyshire Ovnkul

samt **Nøddekul** ventes direkte fra England om faa Dage. Bestillinger modtages gerne. Prisen nedsat.

Større Partier særlig billigt.

Prima knuste engelske Koks sælges meget billigt.

Allinge Kolonial & Produktforretning

## Al Slags Sukker til nedsatte Priser, og vore Priser er altid de billigste.

**Det Flormel, som vi sælger,** er en smuk og kraftig Kvalitet, fordi det er en sammensat Blanding af Manitoba-Hvede og svær dansk Hvede. —

Priserne paa Mel er nedsat i sidste Uge.

Nordlandets Handelshus.

## En ny Sending Arbejdstøj

er lige hjemkommen, Kvaliteterne er extra gode og Priserne meget billige.

Prima **Buchsskinds** Benklæder Kr. 7,35

Ekstra prima do. — 10,00

— **Molskinds** do. — 13,75

— **Hvergarns** do. — 14,00

Meget svære **Jernbanefløjls** do. — 17,00

Nordlandets Handelshus.

Averter i Nordbornholms Ugeblad!